



ICPD=

ПРАВА
+
РАЗВИТИЕ

Международная конференция
по народонаселению и
развитию после 2014

Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года Глобальные обязательства высокого уровня

Реализация повестки дня в области народонаселения и развития

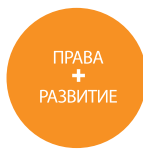






ICPD =

Международная конференция
по народонаселению и
развитию после 2014



Специальная сессия 29-й
Генеральной Ассамблеи Организации
Объединенных Наций по последующей
деятельности в связи с Программой
действий Международной
конференции по народонаселению
и развитию на период после
2014 года

ISBN: 978-1-61800-880-0

I. Введение	6	E. Устойчивость	44
• Справка	7	• Динамика народонаселения, экологическая устойчивость и изменение климата	44
II. Методология	8		
A. Достоинство	12	F. Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года	46
• Расширение прав и возможностей женщин и гендерное равенство	12	• Обязательство обеспечить полную реализацию Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года	46
• Девочки-подростки	13	• Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года и Повестка дня в области развития на период после 2015 года	47
• Подростки и молодежь	14	• Поддержка докладов Генерального секретаря	48
• Бедность и экономическое неравенство	17	• Поддержка региональных результатов	49
• Права человека и равенство	18	• Поддержка результатов 47-й сессии Комиссии по народонаселению и развитию	49
• Пожилые люди/старение населения	19	• Продолжение работы Организации Объединенных Наций	50
• Принцип недискриминации	20		
• Инвалиды	21	G. Итоги 29-й специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций	51
• Коренные народы	21		
B. Здравоохранение	23		
• Охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав	23		
• Охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав молодежи, а также здоровья на протяжении жизни	25		
• Укрепление системы здравоохранения	27		
• Здоровье матери	29		
• Контрацепция и неудовлетворенная потребность в планировании семьи	30		
• Выживание детей	32		
• ВИЧ, СПИД и инфекции, передающиеся половым путем	33		
• Безопасный аборт и уход после аборта	35		
• Неинфекционные заболевания (НИЗ)	36		
C. Место жительства и мобильность	37		
• Внутренняя миграция и урбанизация	37		
• Внешняя миграция	38		
• Внутренне перемещенные лица и беженцы	38		
D. Управление	40		
• Международное сотрудничество	40		
• Систематическое и всеобъемлющее участие на национальном уровне	41		
• Глобальное экономическое неравенство	42		
• Совершенствование системы отчетности	43		
		Приложение	
		1. Итоговое заявление Председателя 69-й сессии Генеральной Ассамблеи	54

I. Введение



Справка

22 сентября 2014 года в зале Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке состоялась специальная сессия по последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) на период после 2014 года. Сессия была созвана на основании Резолюции 65/234 Генеральной Ассамблеи о последующей деятельности в связи с Программой действий МКНР на период после 2014 года и Резолюции 67/250 Генеральной Ассамблеи об организации специальной сессии Генеральной Ассамблеи по последующей деятельности в связи с Программой действий МКНР на период после 2014 года.

Специальная сессия, в которой приняли участие главы государств и правительств, министры, а также другие высокопоставленные должностные лица, стала кульминацией процессов оперативного анализа, инициированных в рамках Резолюции 65/234 Генеральной Ассамблеи о проведении оперативного анализа реализации Программы действий на основе высококачественных данных и анализа состояния народонаселения и развития, с учетом необходимости в систематическом, всеобъемлющем и комплексном подходе, целью которого является реагирование на новые проблемы и изменения среды развития, а также интеграция повестки дня в области народонаселения и развития в глобальные процессы, связанные с развитием.

II. Методология



Этот доклад опирается на официальные заявления государств-членов Организации Объединенных Наций на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по последующей деятельности в связи с Программой действий МKNP.

В общей сложности 146 государств-членов подали заявки на выступление на сессии: 143 государства самостоятельно и 3 в рамках группы (Группа 77 и Китай, Европейский Союз и Форум тихоокеанских островов).

В таблице 1 перечислены 127 государств-членов, которые представили свои заявления в устной форме в рамках сессии (88 государств-членов) или направили их Председателю Генеральной Ассамблеи после сессии по причине нехватки времени (39 государств-членов, отмеченных звездочкой). Заявления 7 государств-членов из первой группы не были доступны для анализа (отмечены двойной звездочкой).

Таблица 1. Перечень 128 государств-членов, которые представили свои заявления (устно или письменно) в рамках специальной сессии Генеральной ассамблеи ООН (ССГАООН)

Афганистан	Египет	Лесото *	Сент-Винсент и Гренадины *
Алжир *	Сальвадор	Люксембург	Сан-Томе и Принсипи
Антигуа и Барбуда	Эстония	Малави *	Сенегал *
Австралия	Эфиопия	Малайзия	Сербия
Азербайджан	Европейский Союз	Мальдивская Республика	Сейшельские острова *
Бангладеш	Фиджи *	Мали *	Сьерра-Леоне
Барбадос	Финляндия	Мальта *	ЮАР
Беларусь	Франция	Маршалловы острова **	Южный Судан
Бельгия	Группа 77 и Китай	Мавритания	Шри-Ланка
Бенин	Гамбия	Мексика *	Суринам
Бутан *	Грузия	Монголия *	Свазиленд
Ботсвана	ФРГ	Марокко *	Швеция **
Бразилия *	Гана	Мозамбик	Швейцария

Буркина-Фасо	Гренада	Мьянма	Сирийская Арабская Республика *
Бурунди	Гвинея	Намибия **	Таджикистан *
Кабо-Верде *	Гвинея-Бисау	Непал	Таиланд *
Камбоджа *	Гайана **	Нидерланды	Того
Камерун **	Гаити *	Новая Зеландия *	Тринидад и Тобаго
Канада	Гондурас	Никарагуа *	Тунис
Чад	Исландия	Нигер	Туркменистан
Чили	Индонезия *	Нигерия *	Тувалу
Китай	Исламская Республика Иран *	Норвегия *	Уганда **
Колумбия *	Ирландия *	Пакистан	Украина
Конго	Израиль *	Палау	Великобритания *
Коста-Рика	Италия	Панама	Объединенная Республика Танзания
Кот-д'Ивуар *	Ямайка	Парагвай *	США *
Куба	Япония *	Перу	Уругвай
Дания	Казахстан	Филиппины *	Вануату
Доминиканская Республика	Кения	Польша	Вьетнам
Демократическая Республика Конго	Кирибати *	Катар *	Замбия
Джибути **	Кыргызстан *	Республика Молдова	Зимбабве
Эквадор	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Российская Федерация *	Индия *

* Государства-члены, направившие свои заявления Председателю Генеральной Ассамблеи после ССГАООН в связи с нехваткой времени.

** Государства-члены, выступившие в рамках ССГАООН с устными заявлениями, которые не были доступны для анализа.

В таблице 2 указаны 19 государств-членов, которые подали заявки на выступление на ССГАООН, но не выступали и не направили заявление на имя Председателя Генеральной Ассамблеи.

Таблица 2. Перечень 18 государств-членов, подавших заявки на выступление в рамках ССГАООН, но не представивших заявления

Ангола	Габон	Сент-Китс и Невис	Объединенные Арабские Эмираты
Аргентина	Ирак	Испания	Вануату
Белиз	Ливия	Судан	
Корейская Народно-Демократическая Республика	Лихтенштейн	Бывшая югославская Республика Македония	
Эритрея	Мадагаскар	Турция	

Таким образом, в общей сложности 121 заявление (81 в устной и 40 в письменной форме, направленные Председателю Генеральной Ассамблеи) были проанализированы и использованы для создания матрицы тем, построенной на базе двух докладов Генерального секретаря по *Рамочной программе действий по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию* (A/69/62), (E/CN.9/2014/4 и Corr.1).

Группа аналитиков обобщила в матрице обязательства в рамках каждого заявления относительно дальнейших действий, а затем итоговые отчеты сравнивались и обсуждались для достижения согласия. Результатом стали количественная оценка частоты, с которой рассматривалась каждая тема, и качественный анализ предусмотренных действий.

После составления исчерпывающей матрицы аналитиками были рассмотрены обязательства государств-членов по каждой теме и представлены согласованные ключевые обязательства по каждой теме.

Следовательно, ключевые обязательства, содержащиеся в докладе, представляют собой сводные обязательства по дальнейшей реализации Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Рамочной программы действий по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года, принятые на высшем политическом уровне.

А. Достоинство

Расширение прав и возможностей женщин и гендерное равенство

Государства-члены признали, что теперь основное внимание следует уделять группам, в прошлом страдавшим от неравенства и дискриминации, в частности женщинам и девочкам.

Государства-члены согласились с тем, что расширение прав и возможностей женщин и гендерное равенство являются необходимым условием устойчивого развития.

Государства-члены подавляющим большинством голосов признали, что динамика народонаселения, репродуктивное здоровье и гендерные вопросы влияют на уровень бедности, тогда как расширение прав и возможностей женщин и гендерное равенство рассматриваются не только как средство борьбы с бедностью, но и как необходимое условие устойчивого развития. Государства-члены подчеркнули роль женщин в устойчивом развитии и призвали поставить конкретную цель: содействовать расширению прав и возможностей женщин и обеспечить гендерное равенство в рамках Повестки дня в области развития на период после 2015 года. Также звучали призывы ввести в будущую повестку дня в области развития вопросы охраны сексуального и репродуктивного здоровья.

Государства-члены постановили, что расширения прав и возможностей женщин и гендерного равенства невозможно добиться без инвестиций в права женщин и девочек, искоренения гендерного насилия, предоставления равных образовательных возможностей для женщин и девочек, ликвидации вредных традиций и обычаев и повышения экономической и политической активности женщин.

Государства-члены обратились с призывом сконцентрировать внимание на защите, пропаганде и реализации основных прав человека для женщин и девочек в рамках развития.

Государства-члены поддержали курс на будущее, в котором основные права женщин и девочек и их благополучие станут приоритетной задачей в сфере народонаселения и развития. Государства-члены согласились с огромным значением инвестирования в женщин, поскольку оно принесет экономические выгоды и обеспечит соблюдение прав человека. Особое внимание было уделено осуществлению права на здоровье без дискриминации, включая такой важнейший аспект как охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав женщин и девочек. С целью реализации права женщин на здоровье государства-члены обязались приложить усилия для снижения высокого уровня материнской смертности во многих странах, и предупреждения нежелательной беременности и небезопасных аборт, в том числе путем предоставления всеобщего доступа к услугам планирования семьи.

Государства-члены признали, что для того, чтобы действительно защитить права женщин и девочек, следует искоренить гендерное насилие.

Государства-члены признали высокий уровень насилия в отношении женщин и девочек и подчеркнули настоятельную необходимость искоренения всех форм насилия по признаку пола. Ряд государств-членов подчеркнули, что стало больше возможностей выявить и предупредить насилие и предоставить услуги, которые могут смягчить последствия насилия и обеспечить полную реабилитацию лиц, которые с ним столкнулись.

Девочки-подростки

Государства-члены обязались обратить внимание на образование девочек и достижение гендерного равенства на всех уровнях образования.

Государства-члены призвали к увеличению инвестиций в подростков и молодежь, особенно в девочек. Государства-члены подчеркнули необходимость уделить особое внимание образованию девочек и достижению гендерного равенства на всех уровнях образования. Образование девочек также рассматривалось как средство снижения количества ранних браков, расширения прав и возможностей женщин, планирования семьи и охраны репродуктивного здоровья.

Государства-члены подчеркнули значение комплексного полового воспитания с целью профилактики подростковой беременности и других неблагоприятных последствий для здоровья молодых женщин.

Государства-члены подчеркнули ключевую роль комплексного полового воспитания (КПВ) в образовании молодых девушек. Учитывая потребности и возможности личности, государства-члены согласились с тем, что КПВ имеет решающее значение для предотвращения подростковой беременности и охраны здоровья матерей, новорожденных и детей, позволяя молодым женщинам принимать взвешенные решения, планировать свою жизнь и защитить свое сексуальное и репродуктивное здоровье от негативных последствий.

Государства-члены обязались ликвидировать вредные традиции и обычаи, такие как калечащие операции на женских половых органах (КОЖПО) и ранние и принудительные браки, а также согласились с тем, что их устранение имеет важное значение для обеспечения прав человека в отношении молодых женщин и девочек.

Государства-члены определили, что калечащие операции на женских половых органах, а также детские, ранние и принудительные браки

являются серьезным препятствием для развития и расширения прав и возможностей девочек и женщин. Они назвали эти вредные традиции грубым нарушением прав человека в отношении девочек и молодых женщин, которые также вредят здоровью молодых женщин, лишают их возможности получить образование и ограничивают их возможности по улучшению качества жизни.

Государства-члены признали, что расширение участия и роли женщин в политике и расширение экономических прав и возможностей женщин являются факторами экономического роста.

Государства-члены вновь подтвердили центральную роль женщин и необходимость обеспечения их полного участия и лидерства на равноправной основе во всех сферах устойчивого развития. Они подчеркнули, что участие в политической жизни и расширение экономических прав и возможностей являются необходимыми условиями для предоставления женщинам равных возможностей. Государства-члены также заявили, что искоренение крайней бедности подразумевает расширение экономических прав и возможностей женщин и вовлечение женщин и уязвимых групп населения во все сферы жизни. Государства-члены выразили решимость усилить роль женщин в руководстве, при этом многие отметили, что уже утвердили квоты для обеспечения достаточного участия женщин в государственном и частном секторах.

Подростки и молодежь

Государства-члены решительно признали потребности подростков и молодежи и возможности, которые создает молодежь для будущего экономического роста и устойчивого развития.

Государства-члены обязались усилить многосекторальные инвестиции в подростков и молодежь, чтобы в полной мере использовать их потенциал и получить демографический дивиденд.

Государства-члены подчеркнули, что для получения демографического дивиденда необходимо усилить и координировать политику и инвестиции в таких областях, как образование, занятость, социальная защита, борьба с бедностью, здравоохранение, особенно в сфере охраны сексуального и репродуктивного здоровья, участия и защиты от насилия.

Государства-члены обязались добиться универсального качественного образования и повышения квалификации без какой-либо дискриминации на всех уровнях.

Государства-члены признали, что девочки, девочки-подростки и молодые женщины часто бывают лишены доступа к образованию, и подчеркнули необходимость поощрения гендерного равенства на всех уровнях образования. Они подчеркнули, что девочки-подростки и молодые женщины должны иметь возможность завершить школьное обучение и профессиональную подготовку, не сталкиваясь с ранними и принудительными браками, ранней беременностью или насилием, отметив, что девочки, которые ходят в школу, могут откладывать вступление в брак, принимать осознанные решения в отношении своего будущего, иметь доступ к более квалифицированным профессиям и стать мощной движущей силой развития своего сообщества.

Также государства-члены подчеркнули необходимость предоставления молодым людям, особенно уязвимым группам, доступа к программам профессиональной подготовки, которые являются средством снижения масштабов бедности и укрепления экономики. Они также указали на решающую роль образования в условиях конфликта в рамках содействия получению знаний и навыков и формирования миролюбивого общества.

Государства-члены призвали к созданию рабочих мест для молодежи и к обеспечению качественного образования, которое лучше отвечает существующим и будущим потребностям рынка труда.

Государства-члены обязались поддерживать молодых людей в процессе трудоустройства и получения достойной работы.

Государства-члены выразили глубокую озабоченность уровнем безработицы и неполной занятости среди молодежи, охарактеризовав ситуацию как напрасную трату человеческого капитала, которая обрекает молодых людей, способных к инновациям и творчеству, на жизнь на задворках общества.

Они призвали разработать стратегии поощрения частного сектора к созданию рабочих мест для молодежи и возможностей для подготовки и повышения квалификации кадров, стимулирования прямых иностранных инвестиций и прямого поощрения малых и средних предприятий к расширению возможностей трудоустройства молодежи, а также стратегии содействия индивидуальной трудовой деятельности и создания благоприятной среды для инноваций, творчества и предпринимательства. По всеобщему признанию, повышение уровня образования и занятости является наиболее эффективным способом снижения уровня бедности среди подростков и молодежи. Некоторые государства-члены подчеркнули, что поддержка, которую они оказывают этим группам населения, является средством социальной защиты, поскольку эти вложения привели к снижению уровня бедности и неравенства, а также снижению уровня опасного сексуального поведения.

Государства-члены высказались за включение потребностей подростков и молодежи в рамочные программы развития на период после 2015 года.

Государства-члены определили, что такие сферы, как образование, профессиональная подготовка, занятость, охрана сексуального и репродуктивного здоровья, а также участие молодежи должны быть включены в рамочные программы развития на период после 2015 года.

Бедность и экономическое неравенство

Прозвучало всеобщее признание, что искоренение бедности и неравенства остается главнейшей проблемой глобального развития после 2014 года.

Государства-члены отметили, что, несмотря на значительные успехи в области борьбы с бедностью и экономический рост после принятия программы МКНР, необходимы дальнейшие меры по искоренению крайней бедности, устранению неравенства в доходах и адаптации к меняющимся условиям окружающей среды. Они подчеркнули, что бедность является оскорблением человеческого достоинства и что ее искоренение остается основной целью Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены обязались принять меры по искоренению бедности и уменьшению неравенства, способствовать экономическому росту и улучшению условий жизни всех слоев населения.

По всеобщему признанию, растущее неравенство в благосостоянии и доходах является основным препятствием к устойчивому развитию, усиливает социальное расслоение и не позволяет большим слоям населения выйти из бедности. Всеобщее согласие было достигнуто относительно того, что нынешнее распределение богатства глубоко влияет на все общество, особенно на такие уязвимые группы, как пожилые люди, инвалиды, сельские жители, женщины и молодежь. Государства-члены подчеркнули, что уменьшение неравенства среди различных групп населения является одним из условий обеспечения всеобъемлющего социального развития и экономического роста.

Была выражена озабоченность по поводу непропорционального бремени, которое легло на бедных в связи с экологическими кризисами, включая изменение климата и стихийные бедствия. Государства-члены отметили, что мировой финансово-экономический кризис, продовольственная нестабильность, волатильность потоков капитала и цен на основные товары, а также отсутствие доступа к питьевой воде и источникам энергии еще больше усугубляет проблему бедности.

Государства-члены высказались в поддержку программы стимулирования всеобъемлющего экономического роста, создания рабочих мест и предоставления доступа к базовым медицинским услугам и качественному образованию.

Государства-члены определили повышение государственных расходов на целевые социальные программы как важнейший фактор в снижении уровня бедности. Эти программы предусматривают, в том числе, ориентированные на бедные слои населения инвестиции в базовые услуги, такие как здравоохранение, включая охрану сексуального и репродуктивного здоровья, продовольственную стабильность, жилье, чистую воду и санитарно-профилактические мероприятия. Особое внимание было уделено созданию рабочих мест и повышению доступа к качественному образованию, особенно для женщин и молодежи. Государства-члены выразили готовность содействовать созданию новых рабочих мест, инвестировать в человеческий капитал и обеспечить участие всех социальных групп в процессе развития, в том числе посредством принятия соответствующих законов, государственных программ и определению политики, которые гарантируют и защищают права человека, достоинство и равенство.

Права человека и равенство

Государства-члены подчеркнули, что реализация прав человека является необходимым условием устойчивого развития, и поддержали Программу действий в области обеспечения прав человека.

Широкую поддержку получило утверждение центральной роли прав человека как необходимого условия устойчивого развития, искоренения бедности и обеспечения благополучия всех людей. Государства-члены признали Программу действий МКНР историческим документом в части привлечения внимания к вопросам, касающимся прав человека, и отметили, что ее реализация значительно улучшила жизнь многих людей. Они поддержали выводы Рамочной программы действий (А/69/62) о том, что инвестирование в права человека, возможности и достоинство согласно различным разделам МКНР и на протяжении всей жизни является неотъемлемой частью справедливого и всеобъемлющего развития.

Государства-члены подтвердили свое обязательство защищать права человека, достоинство и равенство и поощрять культуру уважения ко всем, не допуская дискриминации.

Отметив, что работа велась с переменным успехом в разных слоях общества, государства-члены подчеркнули необходимость защиты и продвижению прав человека для всех людей, особенно для наиболее уязвимых категорий, и настоятельно призвали отстаивать принципы недискриминации и равенства. Также подчеркивалось, что женщины, молодежь,

коренные народы, инвалиды и пожилые люди продолжают сталкиваться с неравенством. Государства-члены выразили обеспокоенность тем, что вследствие дискриминации эти группы часто сталкиваются с серьезными препятствиями в реализации своих прав человека и часто не имеют доступа к основным услугам, включая охрану сексуального и репродуктивного здоровья, образование, социальную защиту и возможности полноценно трудиться. В этой связи была также отмечена необходимость гармонизации национального законодательства с региональными и международными соглашениями.

Государства-члены пришли к взаимному соглашению о том, что соблюдение прав человека, инвестирование в здравоохранение и образование, а также обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек необходимы для снижения экономического неравенства и искоренения бедности.

Государств-члены назвали нарушение прав человека как причиной, так и следствием бедности. Они подтвердили свое обязательство сделать внутреннюю политику, программы и национальные законы инструментом реализации принципов защиты прав человека. Также подчеркивалась необходимость утвердить в качестве составной и неотъемлемой части прав человека право на развитие. Некоторые государства-члены выразили озабоченность по поводу неспособности защитить права людей, живущих в зонах военных действий, находящихся под иностранной оккупацией, в условиях эскалации насилия и терроризма.

Пожилые люди/старение населения

Государства-члены согласились с тем, что старение населения требует принятия мер на национальном и международном уровнях, и что политика в области старения должна основываться на принципах защиты прав человека.

В контексте динамики народонаселения государства-члены признали факт старения населения и необходимость удовлетворения потребностей пожилых людей. Старение рассматривается как новая реальность, имеющая социальные и экономические последствия, которые требуют адекватных мер на национальном и международном уровнях.

Государства-члены одобрили правозащитную и гендерную политику в сфере динамики народонаселения, включая старение. Они также подчеркнули необходимость учитывать проблемы старения в планах и Повестке дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены подчеркнули значение расширения прав и возможностей пожилых людей и обеспечения их благополучия, в том числе в рамках систем социальной защиты.

Государства-члены призвали к инициированию и реализации комплексной политики, программ и услуг для обеспечения благополучия пожилых людей. Учитывая социально-экономические последствия старения для личности и общества, государства-члены подчеркнули, что старение населения следует рассматривать как проблему и возможность. Инвестиции в население, включая расширение прав и возможностей пожилых людей посредством непрерывного обучения и приносящей доход экономической активности, рассматривались как необходимые условия устойчивого и всеобъемлющего развития. Государства-члены также призвали системы социальной защиты обеспечить благополучие пожилых людей, назвав ключевыми факторами пенсионное и медицинское обслуживание. Они отметили, что проблемы социальной защиты заключаются в повышенном давлении на пенсионные системы и системы социального обеспечения и здравоохранения.

Принцип недискриминации

Государства-члены обязались принять и осуществлять меры по пропаганде принципов недискриминации и равенства для всех.

Государства-члены подавляющим большинством голосов согласились с необходимостью искоренения всех форм дискриминации и ликвидации неравенства, уделив особое внимание группам, которые исторически ущемлялись и сейчас являются уязвимыми. Они признали, что для выполнения повестки дня в связи с МKNP необходим всеобъемлющий подход ко всем людям. Государства-члены решительно поддерживали идею о необходимости создания социальных условий, которые обеспечивают стабильность, физическое и психологическое благополучие, гарантируют равные права и расширяют возможности всех людей в рамках реализации их потенциала и способностей в интересах развития.

Государства-члены обязались соблюдать законы, запрещающие дискриминацию, и поддерживать политику, направленную на устранение пересекающихся форм дискриминации, в том числе по возрасту, полу, экономическому положению, языку, расе, этнической принадлежности, инвалидности, сексуальной ориентации, половой принадлежности и другим социальным категориям. Особый акцент был сделан на потребности женщин, детей и молодежи. Также было отмечено неравенство, с которым сталкиваются ВИЧ-инфицированные люди и мигранты.

Государства-члены договорились о необходимости обеспечить равный доступ к медицинским и социальным услугам для всех групп населения без какой-либо дискриминации.

Государства-члены подчеркнули, что неравенство и различные формы дискриминации остаются серьезными препятствиями на пути к благополучию и здоровью населения. Они указали, что отсутствие справедливого доступа к медицинским и социальным услугам, образованию и информации являются основными препятствиями на пути к искоренению бедности и достижению устойчивого развития. Отметив выводы обзора Программы действий МКНР на период после 2014 года, государства-члены подчеркнули необходимость социальной интеграции, принцип недискриминации и права людей на жизнь, свободную от насилия, в качестве приоритетов для будущего развития.

Инвалиды

Государства-члены договорились о необходимости искоренить дискриминацию в отношении инвалидов.

Государства-члены подчеркнули необходимость улучшить жизнь инвалидов путем принятия национальных стратегий, которые обеспечат им равные возможности и полноценное участие в социальной, экономической и политической жизни. Были определены конкретные планы действий и стратегии по расширению возможностей трудоустройства инвалидов и их доступа к услугам. Государства-члены также призвали к защите прав человека, в том числе в рамках программ социальной защиты инвалидов. Конкретные меры, направленные на защиту инвалидов, были названы необходимым условием искоренения бедности.

Коренные народы

Коренные народы продолжают сталкиваться с неравенством и не имеют доступа к соответствующим услугам и ресурсам. Государства-члены отметили, что коренные народы сталкиваются с бедностью, высокой младенческой и материнской смертностью, проблемами с сексуальным и репродуктивным здоровьем, неудовлетворенными потребностями в планировании семьи и отсутствием возможностей полноценно участвовать в социальной, экономической и политической жизни.

Государства-члены обязались пропагандировать и защищать права коренных народов.

Государства-члены назвали инвестиции в человеческий капитал, равенство и достоинство на протяжении всей жизни основой стабильного экономического роста и устойчивого развития. В качестве приоритетов были выделены отстаивание земельных и территориальных прав коренных народов, а также повышение их доступа к качественному медицинскому

обслуживанию в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и другим услугам. Государства-члены призвали к формированию комплексной и всеобъемлющей политики в области народонаселения с целью стимулировать участие коренных народов в управлении, обеспечить их адекватное представительство и справедливую внутреннюю политику. Они выразили готовность внедрять эффективные, комплексные, скоординированные и последовательные национальные стратегии, ориентированные на искоренение бедности и неравенства среди коренных народов. Для устранения неравенства, а также социальных и экономических проблем, с которыми сталкиваются коренные народы, необходимы точные и подробные данные по этническим группам, департаментам, провинциям и районам, по уровню бедности, детской смертности, миграционному статусу и языку.

В. Здравоохранение

Охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав

Государства-члены отметили, что прогресс в осуществлении основных прав человека, включая сексуальные и репродуктивные права, происходит медленно и фрагментарно, и подчеркнули необходимость ускорения прогресса в достижении всеобщего доступа к качественному обслуживанию в сфере обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья и осуществления сексуальных и репродуктивных прав для всех.

Государства-члены отметили значение доступа к качественной медицинской помощи, в том числе к услугам в сфере обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья, в целях обеспечения уважения достоинства и равенства всех людей, и готовы работать в этом направлении в рамках международного сотрудничества и тесного партнерства.

Государства-члены подчеркнули, что к условиям, необходимым для достижения всеобъемлющего устойчивого развития, относятся достижение гендерного равенства, всеобщий доступ к охране сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав, расширение прав и возможностей женщин, молодежи и пожилых людей посредством реализации прав человека.

Государства-члены подчеркнули свою решимость ввести в Повестку дня в области развития на период после 2015 года гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин, а также охрану сексуального и репродуктивного здоровья и прав.

Они отметили, что цели предоставления всеобщего доступа к охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав для женщин и девочек, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин остаются расплывчатыми, и подчеркнули необходимость решения многих актуальных проблем; мировое сообщество должно продолжать путь к достижению реального гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин, ликвидации различных форм насилия в отношении женщин и девочек, борьбу за искоренение бедности, дискриминации по признаку сексуальной ориентации и обеспечение сексуальных и репродуктивных прав без какой-либо дискриминации в контексте Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены подчеркнули, что охрана сексуальных и репродуктивных прав для всех без каких-либо различий и дискриминации является одной из многих нерешенных проблем, которые будут заложены в Повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены отметили, что приоритетность определенных категорий лиц и их прав человека в контексте развития подразумевает постоянное внимание к охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав и достижение гендерного равенства.

Государства-члены подчеркнули, что работа в направлении развития не будет полной, пока каждый человек не сможет полностью осуществлять свои права, включая охрану сексуального и репродуктивного здоровья и прав. Некоторые государства-члены подчеркнули, что для обеспечения всеобщего доступа необходимо перевести проблему охраны сексуального и репродуктивного здоровья и прав в национальное законодательство.

Государства-члены также признали, что всеобщий доступ к охране репродуктивного здоровья и соответствующим услугам, в том числе для профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, является необходимым условием достижения целей, сформулированных в Целях развития тысячелетия.

Они подтвердили, что реализация прав человека для всех людей является необходимым условием их развития, достоинства и благополучия, при этом охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав, а также понимание последствий динамики народонаселения закладывают основу для устойчивого развития.

Государства-члены подтвердили свое обязательство пропагандировать, защищать и реализовывать все права человека, услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав в контексте полного и эффективного осуществления Пекинской платформы действий, Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и итоговым документам конференций по рассмотрению хода их выполнения.

Кроме того, они отметили, что обеспечение всеобщих, доступных и комплексных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья с учетом половой принадлежности, а также всестороннего и научно обоснованного образования в области сексуального здоровья человека в соответствии с потребностями и способностями личности, в том числе мальчиков и девочек, имеет решающее значение для охраны здоровья матерей, новорожденных и детей, а также для планирования семьи и доступа к качественным и современным методам контрацепции, профилактики и лечения ВИЧ и СПИДа без ярлыков и дискриминации, для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек.

Государства-члены подчеркнули, что всеобщий доступ к комплексным услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, в частности, посредством комплексного и качественного медицинского обслуживания, стал одним из важнейших приоритетов глобальной повестки дня на период после 2014 года и имеет большое значение для устойчивого развития и искоренения бедности.

Охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав молодежи, а также здоровья на протяжении жизни

Государства-члены отметили, что стремление к гендерному равенству, охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав, эффективная реализация прав женщин, молодежи и пожилых людей, а также расширение их прав и возможностей являются необходимыми условиями для совместного, устойчивого и всеобъемлющего развития.

Они с обеспокоенностью указали на высокие показатели подростковой беременности и распространения ВИЧ среди молодых людей, особенно девочек-подростков, и подчеркнули, что следует как можно скорее снизить уровень материнской смертности и подростковой беременности.

Государства-члены предложили сделать универсальный доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья приоритетным направлением в Повестке дня в области развития на период после 2015 года и поддержали такие образовательные меры, как всестороннее половое воспитание с целью снизить высокие показатели подростковой беременности и распространения ВИЧ среди молодых людей, особенно девочек-подростков, и уровень материнской смертности.

Государства-члены подчеркнули необходимость добиться того, чтобы все женщины и девочки имели возможность осуществлять свои основные права, в том числе сексуальные и репродуктивные права, а также имели доступ к равным возможностям и не сталкивались какими-либо формами насилия.

Государства-члены подчеркнули необходимость ускорения прогресса в достижении всеобщей доступности услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, информации, образования, услуг по защите прав на неприкосновенность частной жизни, конфиденциальности, возможности осознанного выбора и добровольного согласия, а также в достижении запрета любых форм дискриминации, принуждения или насилия, особенно для девочек-подростков в контексте материнской смертности и заболеваемости в результате небезопасных абортов.

Государства-члены указали на значение комплексного полового воспитания для всех молодых людей, которое позволит им принимать взвешенные решения, планировать свою жизнь и предотвратить проблемы, связанные с сексуальным и репродуктивным здоровьем.

Они отметили, что такое воспитание также способствует уважению прав человека и гендерному равенству, а также взаимному уважению и искоренению насилия в отношениях, терпимости, ответственному воспитанию детей и равноправию в семье и отношениях.

Они подчеркнули, что защита и реализация прав подростков и молодежи на достоверную информацию, комплексное половое воспитание и здравоохранение обеспечат их благополучие и здоровье на всю оставшуюся жизнь.

Государства-члены также отметили необходимость расширения и улучшения качества услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья для молодежи, включая внедрение в школьные программы полового воспитания и обучения жизненно важным навыкам.

Они подтвердили, что молодые люди должны иметь возможность принимать взвешенные решения относительно своего будущего и иметь доступ к информации и услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав. Они также подчеркнули необходимость предоставить девочкам-подросткам и молодым женщинам возможность завершить школьное образование и профессиональную подготовку, не допуская ранних и принудительных браков, ранней беременности или насилия.

Государства-члены подчеркнули приоритетность инвестиций в молодежь, расширение прав и возможностей женщин, поощрение активности стареющего населения и улучшение охраны репродуктивного здоровья.

Они отметили, что поскольку сегодняшнее поколение молодых людей самое многочисленное, крайне важно обеспечить охрану их сексуального и репродуктивного здоровья и прав независимо от семейного статуса и без каких-либо барьеров. Это также диктует необходимость решать проблемы, с которыми сталкиваются девочки-подростки, в том числе отсутствие доступа к образованию, нежелательная беременность, материнская смертность, которую можно предотвратить, и вредные традиции и обычаи, в частности, КОЖПО и детские, ранние и принудительные браки.

С целью сохранить прогресс в сфере снижения материнской смертности и приблизиться к устойчивому развитию, государства-члены подчеркнули необходимость обеспечить всеобщий доступ к качественным услугам

по охране сексуального и репродуктивного здоровья, уделяя особое внимание подросткам и молодежи. Они признали значение комплексного полового воспитания в рамках формальных и неформальных образовательных систем для защиты и расширения прав и возможностей молодежи и предотвращения нежелательной беременности, ВИЧ и заболеваний, передающихся половым путем.

В связи с этим государства-члены подтвердили свою приверженность принципам, уставам и протоколам, содействующим реализации повестки дня в области народонаселения и развития, в частности, обязательствам по предоставлению комплексных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав и расширению прав и возможностей женщин и молодежи в принятии решений на всех уровнях.

Государства-члены выразили признательность Фонду ООН в области народонаселения (ЮНФПА) за повышенное внимание к подросткам, молодежи и особенно молодым девушкам, подчеркнув их потребность в жизненных навыках и специализированных услугах, включая комплексное половое воспитание и информацию.

Они также обратили внимание на выводы из доклада Генерального секретаря о том, что правительства стран из всех регионов мира считают всеобщий доступ к всеобъемлющим, качественным и комплексным услугам в сфере охраны сексуального и репродуктивного здоровья одним из важнейших приоритетов глобальной повестки дня в области развития на период после 2014 года и считают его одним из важнейших факторов устойчивого развития и снижения масштабов бедности.

Укрепление системы здравоохранения

Государства-члены обязались реализовать право людей всех возрастов на здоровье. Они отметили, что невозможно достичь будущих целей развития, если подавляющее большинство мирового населения остается без доступа к высококачественной медицинской помощи, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Широко обсуждалось состояние систем здравоохранения в различных регионах мира, в том числе некачественные системы здравоохранения в развивающихся странах, постоянные проблемы, касающиеся качества и доступности медицинской помощи, а также настоятельная необходимость в укреплении системы здравоохранения и обеспечении всеобщего доступа к широкому спектру качественных услуг, в том числе к современным методам планирования семьи и другим услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Государства-члены намерены вкладывать средства в укрепление систем здравоохранения, в том числе с целью предоставления всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Они отметили, что устранение неравенства в доступе к таким услугам в результате целенаправленных действий, в том числе посредством укрепления систем здравоохранения в сельской местности и в городах, существенно сказалось на политике развития. Государства-члены подчеркнули значение надежного доступа к системе здравоохранения как необходимого компонента для устранения экономических и социальных барьеров и других видов структурного неравенства.

Государства-члены обязались последовательно осуществлять всеобщий охват населения услугами здравоохранения, при этом некоторые государства-члены указали на непрерывные усилия в этой сфере.

Государства-члены подтвердили, что необходимость предоставления высококачественных и доступных медицинских услуг, особенно для уязвимых слоев населения (меньшинства, женщины и молодежь), имеет решающее значение для искоренения бедности, обеспечения здоровья населения и реализации права на здоровье. Они подчеркнули значение международного сотрудничества и укрепления партнерских отношений, которые технически и финансово поддерживали выполнение этих обязательств.

Государства-члены также подчеркнули необходимость адаптации систем здравоохранения к изменению динамики народонаселения и потребностям населения.

В связи с увеличением продолжительности жизни, увеличением когорт молодежи и людей пожилого возраста и постоянным ростом неинфекционных заболеваний государства-члены признали значение профилактической первичной медико-санитарной помощи, долгосрочного ухода и создания домов престарелых. Они также признали необходимость повысить способность систем здравоохранения реагировать на изменения потребностей различных групп населения.

Государства-члены обязались систематически и комплексно бороться со вспышкой лихорадки Эбола, включая устранение его первопричин, среди которых — слабая система здравоохранения и нехватка медицинских работников.

Государства-члены отметили, что продолжающиеся вспышки лихорадки Эбола пролили свет на состояние систем здравоохранения, включая отсутствие надлежащей инфраструктуры и человеческих ресурсов

в системах здравоохранения пострадавших регионов. Государства-члены также признали и одобрили постоянную поддержку и меры по оказанию помощи, подчеркивая извлеченные уроки, в том числе отсутствие и необходимость обеспечения надлежащей готовности к чрезвычайным ситуациям, а также обязательства урегулировать кризисные ситуации на систематической и комплексной основе.

Государства-члены отметили, что комплексные и качественные услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья являются приоритетной задачей, благодаря решению которой удастся укрепить системы здравоохранения и спасти жизни многих людей.

Государства-члены подчеркнули, что проблемы народонаселения должны решаться в рамках реализации целей устойчивого развития, главной из которых является удовлетворение первичных медико-санитарных потребностей населения, особенно уязвимых групп. Они также подчеркнули, что необходимы полнофункциональные и эффективные системы здравоохранения во всех странах для реализации Программы действий МKNP на период после 2014 года и будущей повестки дня в области развития.

Здоровье матери

Государства-члены признали, что был достигнут значительный прогресс в деле снижения уровня материнской смертности в некоторых регионах развивающихся стран, однако женщины в других регионах подвергаются высокому риску смертности во время беременности и родов, при этом увеличивается число пострадавших девочек и подростков.

Государства-члены обязались сделать искоренение материнской смертности приоритетным направлением развития.

Государства-члены обязались снизить материнскую смертность и усилить прогресс для реализации программы «Цели развития тысячелетия» (ЦРТ) 5. ЦРТ 5 назвали одним из приоритетных направлений развития, который требует целенаправленной политики и программ как на национальном, так и на международном уровнях. Государства-члены признали, что охрана сексуального и репродуктивного здоровья и снижение материнской смертности имеют решающее значение для расширения прав и возможностей женщин и достижения гендерного равенства, а также положительно влияют на экономическое развитие.

Государства-члены признали, что предоставление комплексных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья подразумевает наличие полнофункциональных систем здравоохранения.

Государства-члены подчеркнули значение комплексного подхода в решении проблемы материнской смертности в рамках национальных систем здравоохранения, опираясь на политику, которая включает охрану здоровья матерей, контрацепцию, а также лечение и профилактику ИППП и ВИЧ. Государства-члены признали неравенство в области охраны здоровья матерей как на глобальном, так и на местном уровнях. Подчеркивалось, что различия между сельской местностью и городом, а также отсутствие доступа к услугам среди женщин с низким уровнем дохода требуют целенаправленных мер. Предоставление женщинам качественных и доступных услуг на протяжении всего срока беременности и родов было названо ключевым фактором снижения материнской смертности. Государства-члены подчеркнули значение дородового и послеродового ухода, а также квалифицированной помощи при родах и призвали к укреплению систем здравоохранения в целях обеспечения предоставления этих услуг для всех женщин, уделяя особое внимание женщинам из числа коренных народов и проживающим в сельской местности. Они отметили, что система здравоохранения должна иметь оборудование для искоренения материнской смертности, которую можно предотвратить, и заболеваемости в результате небезопасных абортов.

Государства-члены отметили необходимость принятия целевых мер и комплексного полового воспитания для недопущения повышения показателей материнской смертности среди молодых женщин.

Государства-члены признали растущее число подростковых беременностей и большую долю материнской смертности среди молодых женщин. Они определили, что наиболее частыми причинами смерти молодых женщин и девочек являются беременность и роды. Комплексное половое воспитание имеет решающее значение для снижения уровня подростковой беременности и материнской смертности.

Контрацепция и неудовлетворенная потребность в планировании семьи

Государства-члены высоко оценили усилия и прогресс, достигнутый в обеспечении доступа к услугам планированию семьи, отметив, что, несмотря на это, более 200 миллионов женщин не имеют доступа к современным методам контрацепции. Они подчеркнули необходимость срочно устранить этот пробел. Кроме того, они подчеркнули значение планирования семьи, снижения уровня нежелательной беременностей и материнской смертности, которую можно предотвратить, и признали, что обеспечение всеобщего доступа к услугам планирования семьи может на треть сократить ежегодный показатель — 300 000 материнских смертей.

Государства-члены обязались расширить доступ к услугам планирования семьи в целях искоренения материнской смертности, которую можно предотвратить.

Государства-члены сделали приоритетом всеобщий доступ к услугам планирования семьи и выразили готовность продолжать реализацию политики и программ, направленных на повышение уровня использования контрацептивов.

Некоторые государства-члены отметили значение создания спроса на услуги планирования семьи и смены парадигмы от ориентации на цель к ориентации на концепцию удовлетворения спроса. Они также отметили, что повышение внимания к качеству жизни является эффективным способом решения проблемы неудовлетворенной потребности в планировании семьи, информации, касающейся репродуктивного здоровья, и других услугах.

Государства-члены согласились с тем, что услуги по планированию семьи должны быть доступными, приемлемыми и высококачественными для всех.

Государства-члены считают планирование семьи неотъемлемой частью услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Они призвали обеспечить доступность современных средств контрацепции, отметив, что широкий ассортимент качественных средств контрацепции крайне важен компонентом качественной медицинской помощи для женщин. Государства-члены призвали к предоставлению всеобщего доступа к современным средствам контрацепции как методу профилактики нежелательной беременности, ИППП и ВИЧ и снижения потребности в небезопасном аборте. Комплексное половое воспитание рассматривается как инструмент устранения барьеров и расширения возможностей использования средств контрацепции подростками и молодежью.

Государства-члены определили, что охрана сексуального и репродуктивного здоровья, включая планирование семьи, является экономически эффективной и полезной для общества.

Государства-члены пришли к выводу, что охрана сексуального и репродуктивного здоровья посредством предоставления относительно недорогих услуг планирования семьи и услуг по охране здоровья матерей, профилактике ВИЧ, информированию и просвещению является значимой инвестицией в экономику и имеет явные преимущества для общества в целом; при этом потенциальный доход от инвестиций составляет 150 долларов США в расчете на каждый потраченный доллар.

Выживание детей

Несмотря на имеющиеся проблемы, государства-члены признали значительный глобальный прогресс в области выживания детей.

Государства-члены отметили значительный прогресс в уровне выживания детей во всем мире в результате усиленного охвата услугами здравоохранения определенных слоев населения, включая детей, подростков и беременных женщин; при этом они признали необходимость активизировать усилия по дальнейшему сокращению детской и младенческой смертности и улучшению охраны здоровья матери и ребенка в отстающих регионах.

Среди достижений были отмечены более низкий уровень рождаемости благодаря повышению доступности современных методов планирования семьи, расширение доступа к квалифицированному дородовому уходу, расширение охвата иммунизацией и защиты детей и матерей от малярии, ВИЧ и других инфекционных заболеваний. Государства-члены отметили, что, несмотря на эти достижения, в некоторых регионах основные причины ранней детской смертности и заболеваний, среди которых пневмония, малярия, недоедание и условия жизни новорожденных, которые можно предупредить и вылечить, по-прежнему имеют место.

Государства-члены обязались повысить качество услуг здравоохранения для матери и ребенка и уделили большое внимание снижению материнской и младенческой смертности во всем мире.

Государства-члены определили конкретные программы, меры и стратегии, направленные на сокращение смертности за счет обеспечения всеобщего доступа к качественным услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Они отметили необходимость в профилактике беременности в подростковом возрасте, а также в доступности услуг планирования семьи и дородовой медицинской помощи для обеспечения безопасного материнства и контроля репродуктивной функции женщин и молодых девушек.

Государства-члены обязались решить проблемы развития, которые привели к повышению уровня смертности, которую можно предотвратить, в условиях ограниченных ресурсов.

Государства-члены признали высокий уровень смертности в сельской местности, в местах проживания коренного населения и в странах с ограниченными ресурсами, в том числе обусловленный ограниченным доступом к базовым медицинским услугам и финансовыми проблемами, и обязались бороться с этими проблемами в области развития посредством различных инициатив.

Укрепление здоровья матерей, новорожденных и детей было обозначено одним из приоритетных направлений развития. Государства-члены подчеркнули необходимость охраны сексуального и репродуктивного здоровья, включая комплексное половое воспитание. Некоторые государства-члены обязались предоставлять бесплатные услуги здравоохранения для матери и ребенка в медицинских учреждениях, помимо всеобщей иммунизации и профилактики малярии для беременных женщин.

Государства-члены отметили проблему детского недоедания и дефицита питательных веществ, призвав к обеспечению всех детей чистой питьевой водой, проведению санитарно-профилактических мероприятий и обеспечению продовольственной безопасности для всех детей. Особо подчеркивалась необходимость включения охраны здоровья матери и ребенка в национальные системы и подготовки планов и мероприятий на региональном и национальном уровне. Государства-члены также обязались увеличить число квалифицированных акушерок, обученного персонала и транспортных средств, принимать меры по профилактике и лечению ВИЧ и инфекций, передающихся половым путем, и предоставлять медицинские услуги для матерей, детей и новорожденных.

ВИЧ, СПИД и инфекции, передающиеся половым путем

Государства-члены обязались бороться с ВИЧ за счет снижения и полного искоренения новых случаев, конечной целью ставя перед собой полную ликвидацию заболевания.

Они подчеркнули значение всеобщего доступа к профилактике и лечению ВИЧ и необходимость адекватного ухода и поддержки для ВИЧ-инфицированных людей.

Также они указали, что повышение уровня осведомленности, профилактических мер, добровольного тестирования и консультирования и доступность лечения являются необходимыми в борьбе с ВИЧ и СПИДом.

Государства-члены отметили необходимость соблюдать, защищать и пропагандировать права ВИЧ-инфицированных людей и людей, находящихся в зоне риска, давать им возможность жить полной и продуктивной жизнью, свободной от ярлыков и дискриминации, и предоставлять им доступ к медицинским и социальным услугам.

Они также отметили необходимость в разработке специального законодательства, гарантирующего право на равенство и запрет дискриминации ВИЧ-инфицированных людей и их партнеров.

Государства-члены согласились с тем, что следует расширить меры по защите молодых людей и женщин от ВИЧ и инфекций, передающихся половым путем, за счет комплексного полового воспитания и охраны сексуального и репродуктивного здоровья.

Государства-члены отметили растущие показатели заболеваемости ВИЧ и инфекций, передающихся половым путем, среди молодежи и женщин. Государства-члены выразили озабоченность по поводу того, что более двух миллионов молодых людей являются ВИЧ-инфицированными, отметив их уязвимость и незащищенность, а также подчеркнули большую роль комплексного полового воспитания в рамках формальной и неформальной системы образования в решении этой проблемы.

Государства-члены также отметили, что в некоторых регионах мира женщины и девочки подвержены более высокому риску заражения ВИЧ, при этом две трети ВИЧ-инфицированных в этих регионах — женщины.

Государства-члены подчеркнули необходимость справедливого доступа к качественной охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая профилактику и лечение ВИЧ и СПИДа.

Кроме того, государства-члены обязались активизировать усилия по сокращению и ликвидации передачи ВИЧ от матери к ребенку.

Государства-члены отметили связь методов борьбы с ВИЧ и ИППП среди молодых людей с методами, направленными на снижение и предотвращение ранней и нежелательной беременности и прочих заболеваний, передающихся половым путем.

Государства-члены обязались укреплять системы здравоохранения и признали необходимость интеграции медицинского обслуживания для ВИЧ-инфицированных и больных СПИДом людей с услугами по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Правительства подчеркнули необходимость своевременной и адекватной поддержки на национальном, региональном и международном уровнях в государственном и частном секторах с целью повышения доступности инфраструктуры, оборудования, лекарственных средств и человеческих ресурсов для решения проблем, связанных с ВИЧ и распространением инфекций, передающихся половым путем.

Как отмечалось, инвестиции в методы профилактики принесут выгоду всему обществу. Государства-члены обязались улучшить доступ к качественной медицинской помощи и обеспечить всеобщий доступ к антиретровирусной терапии (АРВТ) с помощью различных комплексных национальных стратегий, планов и политики. Некоторые государства-члены также одобрили политику по предоставлению бесплатных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и бесплатного лечения ВИЧ

и заболеваний, передающихся половым путем. Отмечалось значение уроков, извлеченных из эпидемии ВИЧ и СПИДа, для укрепления системы здравоохранения в целом.

Государства-члены признали влияние таких факторов развития, как доход, богатство, образование, гендерное равенство, занятость, продолжительность жизни, качество пренатального и перинатального здравоохранения, культурные и религиозные обычаи, на услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Государства-члены считают функционирование систем здравоохранения и обеспечение всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья предпосылками для достижения целей Программы действий МКНР на период после 2014 года в области устойчивого развития и построения мира без бедности.

Безопасный аборт и уход после аборта

Государства-члены признали огромное бремя небезопасных абортов, которые влекут за собой большое число пострадавших, особенно среди молодых женщин и девушек, бедных слоев населения, меньшинств и других уязвимых групп. Они отметили, что более 200 миллионов женщин в развивающихся странах не имеют доступа к современным методам контрацепции, что влечет за собой разрушительные последствия, в том числе смертность от небезопасных абортов.

Государства-члены обязались решить проблему материнской смертности и заболеваемости в результате небезопасных абортов.

Государства-члены указали также, что доступ к комплексным услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав является одним из приоритетов глобальной повестки дня в области развития на период после 2014 года, и отметили его как важный фактор для снижения уровня бедности и достижения устойчивого развития. Они отметили, что, наряду с современными методами контрацепции, доступ к медицинским услугам, включая безопасный аборт и уход после аборта, со временем позволит снизить уровень материнской смертности и заболеваемости.

Некоторые государства-члены подчеркнули постепенную либерализацию политики в отношении безопасного аборта в рамках государственной политики, направленной на защиту прав женщин и девочек, снижение материнской смертности, которую можно предотвратить, и предоставление женщинам и девочкам возможности реализовать свое право на здоровье, равенство и самостоятельность в принятии решений.

Неинфекционные заболевания (НИЗ)

Государства-члены с обеспокоенностью отметили рост неинфекционных заболеваний среди населения, в том числе ожирения, гипертонии, диабета и рака, которые представляют собой серьезную угрозу здоровью и развитию. Они подчеркнули пагубное влияние этих заболеваний на здоровье населения и, в частности, на производительность труда, и рассматривают их как препятствие для экономического роста.

Государства-члены обязались решать проблемы распространения неинфекционных заболеваний.

Они также отметили рост числа ранних смертей в результате неинфекционных заболеваний и необходимость оказания финансовой, технической и технологической поддержки в решении этих проблем.

Государства-члены подчеркнули необходимость создания интегрированной системы здравоохранения с основными услугами для удовлетворения потребностей в охране сексуального и репродуктивного здоровья, борьбы с ВИЧ и неинфекционными заболеваниями.

Государства-члены подчеркнули, что основные факторы развития неинфекционных заболеваний обусловлены поведением, которое можно предотвратить, включая курение, употребление алкоголя, нездоровое питание и отсутствие физической активности. Они подчеркнули значение стратегий и программ по борьбе с неинфекционными заболеваниями в рамках интегрированной стратегии здравоохранения.

Государства-члены указали на необходимость повышения осведомленности и программ профилактики как средств борьбы с неинфекционными заболеваниями.

Они отметили профилактические меры и стратегии по снижению основных факторов риска, связанных с неинфекционными заболеваниями, в том числе повышение уровня осведомленности общественности о вредных последствиях употребления табака, злоупотребления алкоголем, нездорового питания и отсутствия физической активности, расширение доступа к основным видам услуг и меры по контролю оборота вредных веществ, включая повышение налогов с целью снижения потребления.

С. Место жительства и мобильность

Внутренняя миграция и урбанизация

Государства-члены отметили, что многие развивающиеся страны переживают бурные процессы внутренней миграции и урбанизации. Безработица и отсутствие экономических возможностей, особенно среди молодежи, а также отсутствие доступа к медицинскому обслуживанию и безопасности стали основными причинами миграции сельского населения в города.

Государства-члены подчеркнули необходимость планирования и построения экологически устойчивых городов.

Они признали, что внутренняя миграция и урбанизация в ближайшие годы будут усиливаться, и выразили озабоченность по поводу ограниченных возможностей в сфере предоставления базовых государственных услуг и инфраструктуры для нынешних и будущих горожан. Государства-члены рассматривают стремительную урбанизацию как проблему и призывают учитывать новейшие демографические данные, а также информацию о потребностях внутренних мигрантов и местных жителей при планировании городов на микро- и макроуровнях.

Государства-члены также обязались способствовать реализации политики всеобъемлющего развития в целях поддержки права человека передвигаться внутри страны и повышать качество жизни в городах для внутренних мигрантов и местных жителей, обеспечивая справедливый доступ к базовым услугам: здравоохранению, водоснабжению, санитарно-профилактическим услугам и услугам по транспортировке энергии и управлению отходами.

В частности, государства-члены отметили необходимость укрепления систем здравоохранения для предоставления доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав для лиц, переселившихся из сельской местности в города. Они призвали уделять больше внимания политике обеспечения доступа городских жителей к земле, достойному жилью, социальной защите, занятости и безопасной окружающей среде.

Государства-члены призвали к укреплению связей между городом и деревней с целью уменьшить различия между ними.

Государства-члены определили следующие стратегии эффективной политики в отношении города и деревни: поощрение городской консолидации, содействие росту малых и средних городских центров и устойчивому развитию сельской местности, включая проекты, подразумевающие создание рабочих мест, подготовку молодых людей для работы не в агро-секторе, разработку эффективных систем транспорта и связи.

Внешняя миграция

Государства-члены обязались продвигать и защищать права и основные свободы мигрантов и их семей, особенно женщин и детей, комплексно подходу к решению проблем миграции и развития.

Государства-члены призвали рассматривать вопросы миграции и развития во взаимосвязи, с учетом экономических, социальных и экологических факторов, которые вынуждают людей мигрировать, в том числе через призму культуры и гуманности, и признавать функции и обязанности стран происхождения, транзита и назначения. Они подчеркнули необходимость принять меры для предотвращения торговли людьми.

Государства-члены призвали к расширению международного сотрудничества и координации в целях разработки новых политических, правовых и организационных инструментов по совершенствованию управления внешней миграцией.

Некоторые государства-члены поддержали создание международной конвенции о миграции, которая позволит установить минимальные стандарты в отношении мобильности людей и обеспечить повышение вклада миграции в развитие.

Отдельные государства-члены отметили негативные последствия международной трудовой миграции в национальном контексте, заявив, что утечка мозгов негативно влияет на рабочую силу, конкурентоспособность экономики и институт семьи.

Государства-члены призвали к вовлечению диаспор в процесс национального развития, возвращению граждан, проживающих за рубежом, и сбору данных о численности мигрантов.

Внутренне перемещенные лица и беженцы

Государства-члены обязались соблюдать права и улучшать условия жизни внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Государства-члены отметили, что вынужденное перемещение представляет угрозу для достоинства и развития, и подчеркнули необходимость разработки политики для признания и защиты прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, которая будет способствовать их социально-экономической интеграции и безопасному и добровольному возвращению.

Государства-члены призвали уделить первостепенное внимание вопросам динамики народонаселения на макроуровне, внутренней миграции и урбанизации, внешней миграции и перемещения в Повестке дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены признали, что продолжение и последствия демографических тенденций за счет внутренней миграции и урбанизации, внешней миграции и перемещения создадут как новые возможности, так и проблемы в части формулирования и реализации Рамочной программы развития на период после 2015 года.

Государства-члены определили, что ряд инициатив осуществлялся при помощи региональных организаций, и подчеркнули важную роль сотрудничества на региональном уровне. Они отметили большую роль организаций гражданского общества и частного сектора в достижении целей Программы действий МKNP на период после 2014 года.

Государства-члены призвали обратить внимание на трудности, связанные с отсутствием льготного финансирования, и новые проблемы, такие как изменение климата и неинфекционные заболевания, которые ставят под угрозу цели развития, в том числе в сфере здравоохранения.

Они также призвали международное сообщество к немедленным действиям по борьбе с вирусом Эбола, чтобы ускорить необходимую поддержку, победить вирус и помочь пострадавшим африканским странам.

Систематическое и всеобъемлющее участие на национальном уровне

Государства-члены признали роль различных заинтересованных сторон в систематической и всеобъемлющей реализации Программы действий МKNP на период после 2014 года и подчеркнули, что нынешние проблемы развития требуют систематического участия всех заинтересованных сторон в разработке мер реагирования. Они подчеркнули роль организаций гражданского общества, научных кругов и частного сектора в стимулировании инноваций и повышении инвестиций в политику, программы и планы, которые влияют на жизнь отдельных людей и обществ по всему миру. Государства-члены отметили роль различных общественных организаций и значение полноценного участия молодежи, пожилых людей и маргинальных групп населения, особенно инвалидов, в ходе реализации Программы действий МKNP на период после 2014 года и достижения целей в области развития.

Они также заявили, что систематическое участие всех заинтересованных сторон имеет решающее значение для снижения неравенства и, посредством глобальной руководящей роли Организации Объединенных Наций, для повышения глобальной поддержки в деле пропаганды всеобщего достоинства, благополучия и устойчивого развития. Они отметили, что ЮНФПА может играть определенную роль в налаживании более тесных партнерских связей с целью реализации Программы действий МKNP на период после 2014 года.

Укрепление сектора знаний и усиление интеграции динамики народонаселения в планирование развития.

Государства-члены подчеркнули, что демографические данные являются основой для отчетности и планирования развития.

Государства-члены подчеркнули необходимость усиления национальных статистических систем в целях предоставления качественных и своевременных данных о динамике народонаселения.

Государства-члены подчеркнули, что доступность качественных демографических данных позволяет учитывать вопросы народонаселения в процессе планирования развития, и подчеркнули необходимость в сборе данных и усилении национальных статистических институтов. Они отметили, что правительства могут эффективнее планировать политику и национальные стратегии, когда имеют доступ к полной и надежной статистике и анализу тенденций. Они призвали к усилению национальных и международных мер для обеспечения более эффективного и действенного сбора и анализа демографических данных. Ряд государств-членов подчеркнули ключевую роль переписи населения, регистрации актов гражданского состояния и сбора статистики в рамках социально-экономического развития и отчетности. С целью эффективного сбора этих данных во всех странах прозвучал призыв к поддержке развития человеческих ресурсов и укреплению потенциала.

Государства-члены призвали учитывать динамику народонаселения на всех уровнях планирования развития.

Государства-члены призвали учитывать взаимосвязь между народонаселением и развитием, охарактеризовав ее как предпосылку для устойчивого развития. Государства-члены согласились с тем, что роль динамики народонаселения на микро- и макроуровне требует учитывать ее в планах развития на национальном, региональном и международном уровнях.

Государства-члены описали характер интеграции динамики народонаселения следующим образом: широко внедрить эти данные в каждую секторальную политику или включить их в общую политику в области народонаселения.

Некоторые государства-члены сосредоточили внимание на актуальных вопросах динамики народонаселения в соответствующих контекстах, включая молодежь, пожилых людей, рост населения и урбанизацию. Ряд государств-членов выразили также стремление учитывать динамику народонаселения при планировании развития на основе одного из двух методов: путем разработки и реализации широкой политики в области народонаселения или путем учета динамики народонаселения в секторальной политике.

Глобальное экономическое неравенство

Некоторые государства-члены обратили внимание на глобальное экономическое неравенство и подчеркнули различные проблемы, которые создают препятствия для развития. Государства-члены подчеркнули необходимость

переводить экономический рост во всеобъемлющее развитие с упором на сокращение серьезных пробелов, которые препятствуют полноценной интеграции всех людей в процесс развития.

Совершенствование системы отчетности

Государства-члены выделили три основных направления в области отчетности: прозрачность и надлежащее управление, данные для отчетности и отчетность как один из факторов создания будущей Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены призвали сделать отчетность основой эффективного управления.

Государства-члены призвали расширить отчетность на всех уровнях. Они подчеркнули, что прозрачность и расширение возможностей граждан контролировать отчетность правительств способствуют добросовестному управлению и являются необходимыми для реализации Программы действий МKNP на период после 2014 года. Кроме того, государства-члены рассматривают управление и отчетность как важнейшие факторы в определении Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены определили принцип недискриминации, наличие демографических данных и прозрачность в качестве основных требований к отчетности

Государства-члены, помимо взаимной ответственности международного сообщества и национальных правительств, назвали принцип недискриминации и всеобъемлющее участие важнейшими элементами отчетности. Они заявили, что отчетность невозможна без постоянного сбора данных, и что доступность данных является необходимым условием для повышения прозрачности и качества отчетности.

Е. Устойчивость

Динамика народонаселения, экологическая устойчивость и изменение климата

Государства-члены подчеркнули, что необходимо признать взаимосвязь между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием, а также надлежащим образом управлять ими и обеспечить гармоничное и динамичное равновесие между ними и биологическим разнообразием и здоровыми экосистемами.

Государства-члены призвали больше учитывать динамику народонаселения при планировании развития, в частности, для адаптации к изменению климата, снижения рисков, связанных со стихийными бедствиями и стратегиями управления, а также в рамках принятия мер по сохранению окружающей среды.

Государства-члены определили изменение климата как вопрос прав человека и человеческого достоинства, поскольку оно представляет собой угрозу выживанию и будущему миллионов людей во всем мире, затрагивает наиболее уязвимые слои населения (женщин, детей и пожилых людей), а также бедные слои, чья экономическая деятельность зависит от погоды. Прозвучал призыв к созданию стратегий адаптации для решения структурных проблем, таких как бедность и социальное отчуждение.

Государства-члены также обязались предотвратить деградацию окружающей среды, обеспечить устойчивое управление и использование природных ресурсов.

Государства-члены подчеркнули необходимость защиты окружающей среды и более качественного использования природных ресурсов на благо нынешнего и будущих поколений.

Государства-члены обязались вкладывать средства в обеспечение прав, возможностей и достоинства человека на протяжении всей жизни в рамках различных разделов МКНР, создавая основу для устойчивого развития.

Государства-члены определили, что инвестиции в государственные услуги в сфере образования, здравоохранения, транспорта и энергетики, создание достойных рабочих мест и занятость населения, облегчение доступа к социальной защите, стимулирование гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин являются основными стратегиями развития человеческого капитала, способствуют экономической стабильности и конкурентоспособности, экологической устойчивости и выработке адекватных мер реагирования на изменение климата.

Некоторые государства-члены обязались перейти к «зеленой» экономике.

Некоторые государства-члены отметили, что технологические инновации, а также дальнейшая поддержка и сотрудничество между странами, особенно в создании необходимой инфраструктуры и производственных мощностей, являются необходимыми для перехода к «зеленой» экономике.

Ряд государств-членов подчеркнули необходимость для всех международных субъектов принять на себя конкретные и измеримые обязательства в части защиты окружающей среды и борьбы с изменением климата в рамках Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены отметили, что проблемы защиты окружающей среды и изменения климата не могут быть решены одним государством и требуют коллективных действий и общесекторальных стратегий.

Е. Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года

Государства-члены заявили, что принятие Программы действий МКНР стало знаменательным событием в истории прав человека, расширения прав и возможностей женщин и обеспечения устойчивого развития. Они подчеркнули первостепенное значение повестки дня МКНР для глобального развития и подтвердили свою приверженность реализации Программы действий МКНР на период после 2014 года с учетом выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря по Рамочной программе действий, и соответствующих национальных условий. Прозвучал всеобщий призыв включить демографические вопросы в Повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Обязательство обеспечить полную реализацию Программы действий
Международной конференции по народонаселению и развитию на период
после 2014 года

Государства-члены подчеркнули, что повестка дня МКНР остается актуальной и должна быть полностью реализована в период после 2014 года с учетом выводов и рекомендаций, содержащихся в обзоре Программы действий МКНР на период после 2014 года.

Государства-члены отметили, что Программа действий внесла значительный вклад в сокращение масштабов бедности, обеспечение гендерного равенства и достижения в сфере здравоохранения и образования, и подчеркнули, что это историческое соглашение, и последующие обзоры по-прежнему являются основой для включения вопросов народонаселения и развития в политику на национальном и международном уровнях.

Государства-члены на высочайшем политическом уровне выразили свою приверженность Программе действий МKNP и поддержку ее полной и эффективной реализации в период после 2014 года. Они призвали обратить особое внимание на выводы и рекомендации доклада Генерального секретаря, а также на проблемы и пробелы, указанные в глобальном обзоре МKNP. Они отметили важность рекомендаций и заявили о поддержке соответствующих решений и обязательств, принятых на пяти региональных конференциях. Многие делегации подчеркнули первостепенное значение повестки дня МKNP в рамках достижения устойчивого развития.

Государства-члены взяли на себя обязательства устранить проблемы на пути к всесторонней реализации Программы действий МKNP.

Признавая значительные успехи в реализации Программы действий, государства-члены выразили озабоченность в связи с неравномерным и фрагментарным прогрессом и призвали международное сообщество к решению текущих проблем, включая необходимость в сокращении масштабов бедности, вопросы устойчивого развития, необходимость в искоренении дискриминации, повышении статуса женщин, расширении возможностей молодых людей и повышении качества охраны сексуального и репродуктивного здоровья. Среди других проблем государства-члены упомянули недостаточные инвестиции в образовательные и организационные структуры, нехватку человеческого капитала, исследований, данных и современных технологий, а также финансовые трудности. Также значительное внимание было уделено необходимости продолжить международное сотрудничество и развитие взаимовыгодных партнерских отношений.

Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года и Повестка дня в области развития на период после 2015 года

Государства-члены подчеркнули, что Программа действий МKNP на период после 2014 года должна стать основой Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Государства-члены подчеркнули значение Программы действий МKNP и обзора ее результатов для будущей рамочной программы в области развития и указали на необходимость при постановке будущих целей развития учитывать такие принципы, как права человека и равенство. Неспособность выполнить обещания МKNP, заявили они, помешает реализации основных прав человека, борьбе с бедностью и неравенством.

Многие делегации отметили тесную связь принципов и целей МKNP с Повесткой дня в области развития на период после 2015 года. Государства-члены выразили приверженность курсу на устойчивое развитие и подчеркнули, что необходимо учитывать Программу действий МKNP на период после 2014 года в ходе обсуждений Повестки дня на период после 2015 года. Прозвучал настоятельный призыв включить выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря¹, в Повестку дня в области развития на период после 2015 года. Некоторые государства также высказались за включение обзоров региональных результатов в дальнейшую повестку дня в области развития.

¹ Рамочная программа действий по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года (A/69/62)

По всеобщему признанию, успешная реализация Программы действий МКНР на период после 2014 года является одним из условий достижения трех столпов устойчивого развития.

Государства-члены говорили о взаимосвязи повестки дня МКНР с социальными, экономическими и экологическими аспектами устойчивого развития и призвали рассматривать проблемы народонаселения в комплексе. Они также призвали учитывать связь между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием и управлять ими надлежащим образом в гармоничном и динамичном равновесии.

Государства-члены призвали сделать основными следующие цели Рамочной программы на период после 2015 года: гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин, инвестиции в молодежь, качественное здравоохранение и образование, всеобъемлющий экономический рост и всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав. Государства-члены настоятельно призвали международное сообщество наращивать потенциал для получения демографического дивиденда, обеспечить экологическую устойчивость и преодолеть последствия изменения климата. Значение демографических данных и увеличение финансовой и технической поддержки развивающимся странам также получили широкую поддержку.

Поддержка докладов Генерального секретаря

Государства-члены в своих заявлениях с одобрением высказались о двух докладах, представленных до начала специальной сессии: доклад Генерального секретаря о Рамочной программе действий по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года (A/69/62) и (A/69/122).

Государства-члены высоко оценили всеобъемлющий подход, использованный при подготовке доклада о Рамочной программе действий по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года (A/69/62), а также его аналитический характер, основанный на таких принципах, как права человека и равенство. Государства отметили собственный вклад в доклады в виде глобального исследования в рамках Программы действий МКНР на период после 2014 года.

Государства-члены согласились с общей идеей доклада и поддержали его выводы в том, что инвестирование в права, возможности и достоинство человека в рамках различных секторов МКНР является основой устойчивого развития.

Государства-члены высказались в поддержку мер по обеспечению принципов недискриминации и равного доступа к услугам, образованию и информации для всех, определенных в Рамочной программе действий.

Государства-члены также решительно поддержали доклад Генерального секретаря по ключевым темам и элементам, обсуждавшимся в ходе заседаний Комиссии по народонаселению и развитию (A/69/122), и отметили, что доклад освещает наиболее острые проблемы.

Государства-члены отметили, что эти два доклада формируют основу для будущих мер по полной реализации Программы действий МКНР на период после 2014 года. Они признали, что недостатки, выявленные в докладах, требуют неотложного внимания, и призвали мировое сообщество полагаться на представленные в них выводы и заключения, включая информацию о состоянии сексуального и репродуктивного здоровья во всем мире.

Практически единогласно прозвучал призыв перенести основную мысль этих двух докладов в обсуждение Повестки дня на период после 2015 года.

Поддержка региональных результатов

Государства-члены в своих заявлениях признали соответствующие региональные итоговые документы, а также привели другие субрегиональные результаты по народонаселению и развитию.

Относительно Аддис-Абебской декларации некоторые государства-члены данного региона сообщили, что она позволит использовать потенциал их регионов для получения демографического дивиденда за счет использования более эффективных инструментов и систематического, всеобъемлющего и комплексного подхода к вопросам народонаселения и развития. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна одобрительно высказались о Монтевидейском консенсусе по вопросам народонаселения и развития и его призыве содействовать реализации Каирской программы действий в период после 2014 года. Арабские государства заявили, что единогласное решение позволило выработать единую позицию арабских государств в отношении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года. Государства-члены из Азии и Европы также выразили свою поддержку результатам обзора по своему региону и заключению Председателя и заявили о необходимости учитывать их в рамках обсуждения Повестки дня на период после 2015 года.

Несколько государств-членов заявили о праве применять результаты обзора по своему региону в соответствии с национальным законодательством и приоритетами в области развития.

Поддержка результатов 47-й сессии Комиссии по народонаселению и развитию

Государства-члены выразили признательность за организацию 47-й

сессии Комиссии по народонаселению и развитию и подтвердили свою поддержку дальнейшей реализации Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года, которую ранее выразили в итоговом документе.

Продолжение работы Организации Объединенных Наций

Государства-члены выразили удовлетворение ходом реализации Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и поддержкой со стороны ЮНФПА в проведении обзора Программы действий МКНР на период после 2014 года на национальном, региональном и глобальном уровнях.

Государства-члены обязались совместными усилиями обеспечить достижение целей МКНР и выполнение задач на период после 2014 года и заявили, что ключом к успеху является сильное руководство со стороны Организации Объединенных Наций. Они призвали к дальнейшему укреплению сотрудничества с региональными и международными агентствами в области развития, в частности, ЮНФПА, а также между субрегиональными организациями и группами, и одобрили развитие трехстороннего, а также регионального и межрегионального сотрудничества по линиям Север-Юг и Юг-Юг.

Г. Итоги 29-й специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

По итогам дискуссии Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Генеральной Ассамблеи приняла следующее устное решение:

«... Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклады Генерального секретаря, содержащиеся в документах A/S-29/3 и A/S-29/4, и доклад Комиссии по народонаселению и развитию на 47-й сессии, содержащийся в документе A/S-29/5, и желает принять к сведению материалы специальной сессии Генеральной Ассамблеи относительно выводов и рекомендаций, содержащихся в этом документе?»

Решение принято за отсутствием возражений².

² A/S-29/PV.1 (стр. 95–96/98) от 22.09.2014

Приложение



Приложение 1

Итоговое заявление Председателя 69-й сессии Генеральной Ассамблеи

Председатель:

Ваши Превосходительства, дамы и господа!

Приближаясь к завершению этой специальной сессии, я хотел бы поблагодарить всех участников за качество сегодняшних дискуссий и обмена национальным опытом. Ваша приверженность делу обеспечения благополучия каждого человека и достижения устойчивого развития поистине вдохновляет. Государства-члены, многие из которых были представлены главами государств или правительств, внесли бесценный вклад в проведение этой сессии. Организации гражданского общества, особенно представляющие надежды и стремления молодых людей, также сыграли в нашей работе большую роль. Энергия, энтузиазм и целеустремленность этих организаций являются движущей силой в рамках реализации Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Все мы помним, что 47-я сессия Комиссии по народонаселению и развитию (КНР), с учетом выводов, содержащихся в оперативном обзоре Программы действий МКНР на период после 2014 года, и результатов обзора по регионам, приняла резолюцию, подтверждающую приверженность дальнейшей реализации повестки дня МКНР, которая четко отражена в докладе Генерального секретаря. Во время обсуждений в ходе сессии мы услышали слова поддержки в адрес Программы действий со стороны лидеров, при этом многие рекомендации повторяются в Рамочной программе действий. У нас была замечательная возможность единогласно выразить коллективные намерения решить проблемы народонаселения и развития в XXI веке. Из того, что мы слышали, очевидно, что мир достиг критической точки. Глобальный прогресс становится все более неравномерным и характеризуется эксплуатацией ресурсов Земли, а также увеличением уровня потребления. Эта парадигма угрожает всестороннему развитию, окружающей среде и нашему общему будущему.

Ваши Превосходительства!

Участники сессии указали на широкий спектр серьезных проблем, стоящих перед миром, включая, помимо прочего, гендерное неравенство, необходимость расширения прав и возможностей женщин и создания возможностей для непрерывного образования, а также неравенство в обеспечении всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Мы должны быть уверены в том, что эти вопросы будут эффективно решаться, учитывая их последствия для политики развития. Кроме того, мы вняли сведениям, что рост урбанизации требует от нас планирования и создания экологически устойчивых городов и укрепления связей между городом и деревней. Роль динамики народонаселения на микро- и макроуровне требует учитывать эти аспекты в планах развития на национальном, региональном и международном уровнях. Ораторы подчеркнули, что уважение и пропаганда прав человека являются необходимыми факторами для

создания индивидуального потенциала и устойчивости, которые имеют важное значение для устойчивого развития. Многие ораторы подчеркнули, что дальнейшая реализация Программы действий МKNP с учетом соответствующих обзоров и выводов по регионам, а также рекомендаций, содержащихся в обзоре Программы действий МKNP на период после 2014 года, станет важным первым шагом. Многие призвали также включить выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря и результатах обзора по регионам, в Повестку дня в области развития на период после 2015 года. Наша дискуссия подтвердила, что проблемы развития подразумевают сотрудничество всех заинтересованных сторон, а также сильный упор на партнерство и глобальную руководящую роль Организации Объединенных Наций.

Дамы и господа!

Мы должны действовать быстро и решительно, чтобы реализовать в наших странах все планы действий по всем ключевым проблемам развития на всех уровнях. Мы много работали и прежде, но, по сути, настоящая работа начинается только сейчас. Мы должны приступить к этой работе с новой решимостью, целеустремленностью и дальновидностью. Вот и подошла к концу 29-я специальная сессия Генеральной Ассамблеи. Я предлагаю представителям встать и объявляю минуту молчания, посвященную молитве и размышлению.

[illegible]

Сведения об авторах:

Передняя и задняя обложки

ООН фото/Шелли Ротнер (Shelley Rotner), ООН фото/Тобин Джонс (Tobin Jones),
ООН фото/Марко Дормино (Marco Dormino), ООН фото/Эскиндер Дебебе (Eskinder Debebe),
ООН фото/Мартин Перре (Martine Perret), ООН фото/П. Магубане (П. Magubane), ООН фото/Джон Айзик (John Isaac),
ООН фото/Найан Тара (Nayan Tara), ООН фото/Эван Шнайдер (Evan Schneider), ООН фото/Люк Пауэлл (Luke Powell),
ООН фото/Джон Исаак (John Isaac), ООН фото/Милтон Грант (Milton Grant)

Внутренняя обложка

ООН фото/Мари Гандерс (/Marie Ganders)

Дизайн

[LS] - lsgraphicdesign.it



ISBN: 978-1-61800-880-0

